

Սանտալիէիւր, Հովա իւն չի
չիւրիմիշ երւդ եասաղղարը,
Սուֆրարս, Իշինէ սու կէջ
մէդ չարշաֆլար, Չանթարս,
Ալի թաղըմարը, վէ Բօրթե
մանթօրս վէ սպիլիէ.

ՀՕՆՏՐԱ Ժ. ՊԷՅԿԵԸ

Հէր քիմ՝ քի օ ետտա սիր իշ եաք-
տորմազ իսէթեր խէ, Գալսթատա. Էր-
մէսի, քիլիսէսիսին եամքնտա, սազըզ-
լար սազըզնտա վազը Գ նօմէրօ իշ-
միլըազգամ՝ հրօ ցիօսէ տէօ քիւմիսնէ-
սինէ միւրճաթի կիլ մսիւ.

վէ Պապը Ալեյէ պիւրիորիքէն Թաւա-
տիգի թաղեպ խորիւիշ, վէ բէտտ իւրրէ
ճէվապ ալընմըշ ի.թէն պիւրէ տէօրթ պէշ
այ մէշմօրիւյէթինէ տէվամ իթմօրիւյ-
միշ, վէ Ներսէս սրբազան տայիմս անը-
քէնտի վէ.քիլի թանըւարադ միլլէճճ
հէր մէսայինի ծնա կէօնտէրմիշ օշ-
մասը մէյտանտէ օլուպ, վէ կիւնէշ իի-
պի աշիքետ սյուլունտուշու, վէ հիշ
տէյիլ իտէ վազըլթար կէշպա տէ պիւր-
նօգթասը պիլէ ունտտ լմամըշ օլուու-
լու թագտիրտէ, մէշըիւր զազէթա-
լար, աղը գաւա վիրայ տէ ինթիխապ
իտէյիլի, վէ պիլդաթ Ներսէս սրբա-
զանը թագպիշ վէ թայիկիպ իտէճէ.թ
հէրտէ, « ալուշէնին տօթթու օլմաղ »
վէ իվնր ապալընա » տարպը մէնէլի
ֆէշվաթընճա, գալըզպտտ, եալընըզ
մէրգաւմ եպիսկոպոստ թագպիշ իթ-
մէքտէ տիրէր, վէ իլթէ սյուտա իս-
պաթ իտէր քի, պիլդաէ հէնուզ ա-
տալթ, վէ միլլէթաէ ֆօպիլթ մէթ-
րուք պիւր հաթա սյուլունմապտտ տք

ԿԱՐԱՊԵՏ Զ. ՓԱՆՈՍԵԱՆ.

Ո՛ր վէ՛ն սե՛նէ՛ր արշարժանա՛ն Իշմիտ
անդարձրեալ (միւտայեմբեր մայիւմ էլ
մըգտար զախայրի միւթէնէվիա րէ-
նիւն , վէ պէշլիբ արդէ ին ֆիրուխմ օ-
լունմադ իւզրէ , մէվճուտ օլան նիւմա-
նէսի վէճճիլէ մէվլըն միւ գախտէնէ գօ-
նուլտուլանտան , վէ կէլէճէք շէճրի Լի-
տլըն օն Իրինճի չարլընայի՛ն կիւնիւ
գարարը գաթիխի վ'րիլէճէկիտէն ,
մաղիպ օլանկարըն ոլու միւտտէթտէ Շէ-
լիլէ էմանէթի միւլէադաթ իտարէ մէճ-
խիւնէ միւրաճաւաթ իլլէմէլլիլ իլան օ-

ւնուր :

Մ.

 $(\hat{G} \frac{1}{2}, \frac{1}{2}; \frac{1}{2}, \frac{1}{2})$

Հէր տօն րիւն րէտօմ, Եաղբ, Խաթիւ-
ծա, մէօ՛հ Խր, աամյա զէ սայլիբէ, նէ-
լիւնաա պիր ուու Լուրբէ զէ ֆօթօկ-
աաֆիա զասթթաթ իլէ, Հէլիբ, պազրբ,
շիլիւն, զէ զիւնիօ Լուրբիլնէ, Կէրէ.ք
Եիւ.թէ.ք զէ Կէրէ.ք Լուրբաւ աւրէթաէ
Լուրբիլ թէմիլ զէ Լաթուդ. Ելաթադ
Հաթբ Խաթիլն.բիլ.ք, րէ.ք Է՛հվէն պիր
Յիւնաթ իլէ Իծրա որունոր :

Իսկ Սահմերալ, անտեղծն՝ պիր Յրաննըլ սիկուրթյա գումբաննասը շուրալ, աս-
էնէ զարըլ, մազթու պիր ֆիկաթլա սիկուրթյա իսէր :

Դաճկալի մլրդոցի թարիսը: Բնութի տարածքնաւ 108 չիմկոսաւ տոր:

Տէրխատաւթտէ մողիմ միտալ ԶՈՐԹԻՒՆԷ ԺՈՒՐՏԱՆ, ԹԻՒՐՔԻԱ ՎԷ
ԵՆԵԱՆ ԻՎԻՆ ԱՆՂԵՐԻՐ ԴՈՄԵՐԱՆԵԱՆԻՆ ՈՒՈՒՄԻ ԱՃԷՆԹՈՐ ԽՐՐ :

Թափոխվել մալուամթ արմաղ վէ խանէ վէ մաղաղշարբըն սիկուրԹանա
ղոյնաղ խթէնէնէլին, Գալաթատա Բարաբէոյ քէօրիւսիւ զուրպիստէ Մէ
հէմմէա Ար Բալա խանընտա պուրնան զուրանեսանըն խաթէխանէսինէ, վէ
Եսիօս Գալաթատա էսքի Պօսանըն զարշարնտա միսիւ Մարքէզիկէ, վէ
Գոնթիւար Մարթիմ, Մէլիդին, Բրէվօստան, վէ Սէքիւրիթէ նոման աեօրթ
Ֆրանսաղ աեղիղ սիկուրիթիւ զուրանեսաղարբըն թէլլալ միսիւ Տ. Պարթէլ
լինէ միւրաՏաթի իլլէմիլի

ԷՎԲՈՒԱ ՊՈՐՍԱԼԱՐԸ

Ինտերաւ, 4 Սեպտեմբեր	
Ինկիլիլ գոնսոսիտի	97- ¹³ / ₁₀
ԻսՀամբ Լեւոնմիէ աշըլաբ	11- ⁸ / ₁₀
" գարանաբ	11- ⁸ / ₁₀
1865 Իսթիգրազը	14- ¹² / ₁₀
1869 "	15- ³ / ₉
1871 "	54- ¹ / ₁₀
1872 (Պօռ տիւ Թրէղոր)	21- ³ / ₄
1873 "	12- ⁵ / ₁₀
1877 "	60- ³ / ₄
Օսմանլը Պանգասը	09- ¹ / ₁₀
Բուսիա Խոթիգրազը 1875	87- ³ / ₁₀
Մըլըր Խոթիգրազը պիլիէ Միլ	46- ³ / ₄
" Խոթիխաղը (չըմէ Խաւ.)	72- ¹ / ₄
Խըրաթ Խիլիէ	60- ³ / ₄
Տաիրա օսնիլէ	56- ¹ / ₄
Մըլըրն Բօլիտ Խոթիգրազը	77- ³ / ₁₀
1877 Իմանաթիսիտի էսՀամը	78- ¹ / ₂
Գամպիլ Բարիթ 3 ալ վատէ	-

Բարխ, Ա Սեդուհմբեր		
Յրանալը ֆոնոսուտ	5 %	117-72 ¹ / ₂
"	5 %	85-95
"	2 %	Ա. 85-72 ¹ / ₂
մերթիմանը		85-85
իսհամը Ումումիէ աղւորը		11-60
"	գորանալ	11-55
1865	Խիթիլորաղը	71-25
1869	"	66-25
1875	"	65-75
Բուսիլը ըմլնոր. Թահլիլա.		46-25
Օսմանը Գանդաւը		501-25
Գրէտի Լիսնէ		762-50
Իթալիա ֆոնոսուտ		79-72 ¹ / ₂
Բուս ֆոնոսուտ	5 % (1877)	91- ³ / ₄
Մըրը իսթիլ. սլրէշմիլ		253-25
Բրանստ խարիճի իսթիլորաղը		15- ¹ / ₄
Գամալի իմանալ իսթիլիսնէ		25-55
Բարխ, Գուրալը		
Յրանալը ֆոնոսուտ	5 %	117-62 ¹ / ₂
"		117-61 ¹ / ₂
Իսհամը Ումումիէ		11-55

Վիեննա , 2 Մեկտ.

Աճիո

Լշնարա իւղէրինէ՛ղամպիւր

Իրուէլի աղմիր ևս թաղվիրաթր

ՀԱԼԱԹԻԱ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆ

Էսօհ. Ում. Սգաուս.	25 ազնւ. դր.	12-18
" "	" 24 ազն. աղ.	12-18
" "	Էն Էււքէք.	12-
" "	Էն աշաղը.	12-
" "	Սասաթ աէ	12-
1865 Իսթիզ. (Բութօն) 9 % ֆ.		-
1865 "	6 % ֆ.	70-
1869 "	(Բիւար) 6 % ֆ.	67-
1872 "	(Պօն աւու թրէզոր	21- ¹ / ₂
1875 "	(Բիւար) 6 % ֆ.	61- ¹ / ₂
Բումէլի շրմէնաբէր		42- ³ / ₄
Բէթթր		2-
Հէփաէսիզ		45-
Աշէէ ֆալիշի		9-

ԱԳՍԻՕՆԼԱՐ ՖԻԵԱԹԸ

Գրէտի Ժէնէրալ Գ 0/0	4-2
Ոսթէթէ Ժէն Գ 0/0	4-8
Իսթանպուլ Պանգաուր	5-27
Ոսթէթէ Օթօման	5-7
Թրամպալ 3 0/0	4-10
Լալիօմ (Մալիկ)	68-1

ԱԳՋԵԼԷՐԻՆ ԲԻԱԶԱՍԸ

Ումանիւ լիբարը 100 շըշտան	7, 2 փ.
Լիւիլիլիւ լիբարը	109 20
Զրանսիւլ արթունու	87-14
Բօլ	89-59
Գրիմից արթունու	51-12
Պէկուզ մէ՛կալիյէ ֆարզը	6-22
Մէ՛էլարիբ	117-20
Պէշիլիբ	119-
Պազլը	300-
Գարափո գալիմիսի գարիբ	8-71

ԳԱՅՄԷՆԻՆ ԲԻԱԶԱՍՈՐ

Ին, եիւքէք	312-	3
էն աշաղլ	307-	3
վառթ 3 տէ	310-	